



DISINFESTAZIONE VELOCE E SICURA IN OGNI AMBIENTE.
FAST AND SAFE DISINFESTATION IN ANY ENVIRONMENT.
SCHNELLE UND SICHERE SCHÄDLINGSBEKÄMPFUNG IN JEDER UMGEBUNG.



Disinfezione di fogne,
discariche, depuratori
d'acqua, luoghi di raccolta,
punti verdi, parcheggio, luoghi
di stoccaggio.

*Sewers Disinfection, Landfills,
water purifiers, drop off
places, Green points, parking,
Storage places.*

Desinfektion von
Abwasserkanälen,
Mülldeponien,
Wasseraufbereitungsanlagen,
Sammelstellen, Grünanlagen,
Parkplätzen, Lagerplätzen.



Spazi verdi, Residence,
Campeggi, Parchi.

*Espaces verts, Résidences,
Campings.*

Grünflächen, Wohnhäuser,
Campingplätze, Parks.



Trattamenti contro:
zanzare (larvicidi e adulticidi),
mosche, vespe e cattivi odori.

*Treatments against:
mosquitoes (larviciding and
adulticides), flies, wasps and
bad smells.*

Tratamientos contra:
Behandlungen gegen:
Stechmücken (Larvize und
Adultizide), Fliegen, Wespen
und schlechte Gerüche.



Caratteristiche tecniche
Technical features
Technische Merkmale



Modelli / Models / Modelle			STONE CITY		STONE BIG	
Telaio Chassis Rahmen			Acciaio zincato - <i>Galvanized steel</i> Verzinkter Stahl			
Capacità serbatoio <i>Tank capacity</i> Tankinhalt		I.	415	600	800	1000
Serbatoio <i>Tank</i> Tank	Tipo <i>Type</i> Typ		A svuotamento totale - <i>Total emptying</i> Völlig leer			
	Materiale <i>Material</i> Material		Polyetilene HD - <i>Polyethylene HD</i> Polyethylen HD			
Serbatoio lavaciruito <i>Circuit-cleaning Tank</i> Kreislaufr-Waschbehälter	Capacità <i>Capacity</i> Kapazität	I.	26	30		
<i>Motore</i> Engine Motor	Tipo <i>Type</i> Typ	I.	HATZ diesel	HATZ diesel		
	Potenza <i>Power</i> Strom	Hp	59	59		
<i>Batteria</i> Battery Batterie			70 ah	70 ah		
Pompa <i>Pump</i> Pumpe	Tipo <i>Type</i> Typ		TE55	TE70		
		l/min	55	70		
Pressione <i>Pressure</i> Druck	(min÷max)	(bar)	0 ÷ 40	0 ÷ 40		
Cannone (*) <i>Cannon (*)</i> Kanone (*)	Ugelli <i>Nozzles</i> Düsen	No.	6+1 (*)	12+1 (*)		
	Movimentazione <i>Handling</i> Handhabung		Orizzontale fino a 220° <i>Horizontal up to 220°</i> Horizontal bis zu 220°			
	Gittata <i>Range</i> Bereich	m	30 / 35	35 / 40		
Lancia con 1 ugello e leva di comando (*) <i>Lance with 1 nozzle and control lever (*)</i> Lanze mit 1 Düse und Steuerhebel (*)	Gittata <i>Range</i> Bereich	m	8 / 15	8 / 15		
Regolatore + valvola di sicurezza <i>Regulator + safety valve</i> Regler + Sicherheitsventil			Telecontrol Exact			
Autofiltro <i>Autofilter</i> Selbstfilter			Autopulente-Automatico <i>Self-cleaning-Automatic</i> Selbstreinigungs-Automatik			
Agitazione <i>Agitation</i> Bewegung			Automatica <i>Automatic</i> Automatisch			
Peso (**) <i>Weight (**)</i> Gewicht (**)	A vuoto <i>Empty</i> Leere	Kg	636	-	-	1133
	A pieno carico <i>Full load</i> Vollständig geladen	Kg	1077	1773	1973	2173
Dimensioni (**) <i>Dimensions (**)</i> Abmessungen (**)	L x P x A L x <i>D</i> x H L x T x H	mm	1380 x 1439 x 1450		2700 x 1600 x 1940	

Boccaglio Degania optional (**). Pesì e misure sono indicativi soggetti a variazione secondo configurazione scelta (*).
Optional Degania mouthpiece (**). Weights and measurements are approximate and subject to change according to the configuration chosen (*).
Degania-Mundstück optional (**). Gewichte und Abmessungen sind ungefähre Angaben und können je nach gewählter Konfiguration variieren (*).



Tifone Ambiente s.r.l. - via Modena, 248/A
44124 Ferrara - Italy (uscita A/13 Ferrara Nord)
Tel. +39 0532.730 586 (r.a.) - Fax +39 0532.730 588
e-mail: tifone@tifone.com



www.tifone.com



59 Hp Diesel



- Totalmente integrato
- Scarrabile in 30 secondi
- Tanta visibilità posteriore
- Telaio in acciaio zincato
- Motore "Stage V"
ad emissioni ridotte

- Fully integrated!
- Can be unloaded in 30 sec.!
- Good rear and side visibility
- Galvanised steel chassis
- "Stage V" engine with
reduced emissions

- Vollständig integriert
- Kann in 30 Sekunden
entladen werden
- Viel Sicht nach hinten
- Verzinktes Stahlchassis
- Emissionsarmer Motor
der "Stufe V"



2.4Ghz
WIFI
remote
control



campbellack.com - 40722 - STONE CITY BIG - rev.0 - 10/22 - © Copyright Tifone 1978
Tutti i dati sono indicativi. La ditta TIFONE si riserva il diritto di modificarli senza preavviso. - The data are approximate, not binding. - Die Daten sind ungefähre, nicht zwingend.



Ideali per potenza, gittata ed autonomia.

Gli atomizzatori STONE CITY e STONE BIG sono progettati per trattamenti di sanificazione, antiparassitari, disinfezione e disinfestazione con biocidi per la difesa dell'ambiente urbano e non, comprese aree verdi, pubbliche e/o private. STONE CITY ideale per installazione su pick up e trattamenti quotidiani ove si richiede ampia gittata; STONE BIG è ideale per trattamenti in grandi estensioni e garantisce grande autonomia.

Ideal for power, range and autonomy.

STONE CITY and STONE BIG mistblowers are designed for sanitisation, pesticide, disinfection and disinfestation treatments with biocides for the defence of the urban and non-urban environment, including public and/or private green areas. STONE CITY is ideal for installation on pick-up trucks and daily treatments where a wide range is required; STONE BIG is ideal for treatments in large areas and guarantees great autonomy.

Ideal für Leistung, Reichweite und Autonomie.

Die Sprühgeräte STONE CITY und STONE BIG sind für Desinfektions-, Schädlingsbekämpfungs-, Desinfektions- und Entwesungsbehandlungen mit Bioziden zum Schutz von städtischen und nichtstädtischen Umgebungen, einschließlich öffentlicher und/oder privater Grünflächen, konzipiert. STONE CITY ist ideal für die Installation auf Pick-ups und tägliche Behandlungen, bei denen eine große Reichweite erforderlich ist; STONE BIG ist ideal für Behandlungen auf großen Flächen und garantiert große Autonomie.

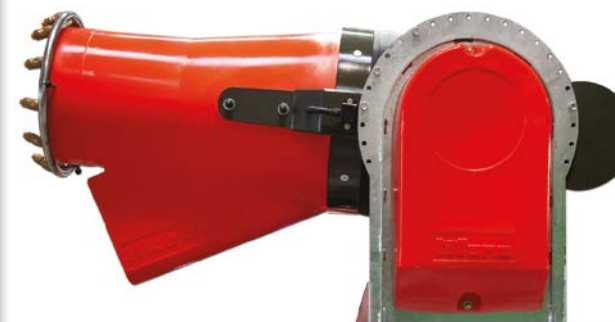
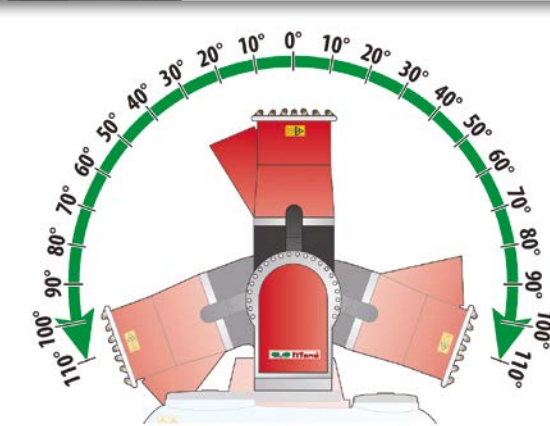


2.4Ghz
WIFI
remote
control

Tutto in una app: comandi e diagnostica!

All in an app: commands and diagnostics!

Alles in einer App: Befehle und Diagnose!



Funzione pennellatore. Il pennellatore è ideale per il trattamento automatico di siepi alte o basse, viali, dighe, barriere, muri, ecc. L'angolo di lavoro automatico è regolabile tra 0° e 220° per qualsiasi settore.

Brush function. The brush feeder is ideal for the automatic treatment of high or low hedges, driveways, dams, barriers, walls, etc. The automatic working angle is adjustable between 0° and 220° for any sector.

Funktion Pinsel. Der Pinsel ist ideal für die automatische Bearbeitung von hohen oder niedrigen Hecken, Einfahrten, Dämmen, Mauern usw. Der automatische Arbeitswinkel ist für jeden Sektor zwischen 0° und 220° einstellbar.



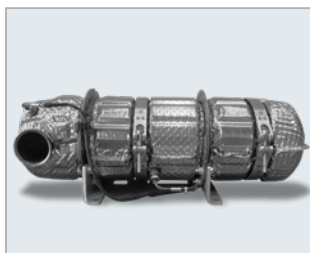
Cofano ad ali di gabbiano, comodo per ispezione e manutenzione.
Gull-wing bonnet. Convenient for inspection and maintenance.
Motorhaube mit Flügeltüren. Bequem für Inspektion und Wartung.



Motori STAGE V ad emissioni ridotte, in versione Diesel.

Stage V engine with reduced emissions. Latest generation, environmentally friendly.

Motor der Stufe V mit reduzierten Emissionen. Neueste Generation, umweltfreundlich.



F.A.P. Filtro anti particolato.

F.A.P. Particulate filter.

F.A.P. Partikelfilter.



Pompa Microdosatrice.

Sul cannone è montato un lavacircolo e serbatoio lavamani.

Micro-dosing Pump.

The Micro-Dosing Pump takes the necessary pesticide for the specific spraying and injects it in the final section of the spray circuit.

Mikrodosierpumpe.

Möglichkeit der Durchführung differenzierter Behandlungen auch bei geringen Mengen.



Rifornimenti facili:

Serbatoio miscela, serbatoio lavacircolo e serbatoio lavamani.

Easy refilling:

Mixture tank, circuit-washing tank and hand-washing tank.

Einfache Betankung:

Mischtank, Kreislaufspültank und Handspültank.



Ugello supplementare.

Sul cannone è montato un ugello supplementare per incrementare la superficie di trattamento.

Additional nozzle.

An additional nozzle is mounted on the gun to increase the treatment surface area.

Zusätzliche Düse.

An der Pistole ist eine zusätzliche Düse angebracht, um die Behandlungsfläche zu vergrößern.



Indicatore livello Serbatoio miscela.

Meccanico sul serbatoio ed elettronico tramite App.

Mixture tank level indicator.

Mechanical on the tank and electronic via app.

Füllstandsanzeige des Gemischbehälters.

Mechanisch am Behälter und elektronisch über App.



Rullo Tifone con Guidatubo da 50 m e 100 m.

Hose reels with 50 or 100 meters.

Tifone-Rolle mit 50 m und 100 m Schlauchführung.



Comandi precisi e immediati

con app wireless da smartphone anti-urto in dotazione di serie.

Precise and immediate control with wireless app

from shock-proof smartphone included as standard.

Präzise und unmittelbare Steuerung mit kabelloser App

vom stoßfesten Smartphone als Standard.



Scarraggio in soli 30 sec!

Can be unloaded in less than 30 sec.!

Entladen in nur 30 Sekunden!